

立法會
研究在香港實施聯合國安全理事會
就制裁事宜所作決議的小組委員會

《 2009 年聯合國制裁(利比里亞)規例 》

《 〈 2008 年聯合國制裁(利比里亞)規例 〉
(廢除)規例 》

引言

在二零零九年三月十日的會議上，行政會議建議，行政長官指令：

- A
- (a) 根據《聯合國制裁條例》(《條例》)第 3 條，訂立《2009 年聯合國制裁(利比里亞)規例》(《規例》)(載於附件 A)以執行中華人民共和國外交部(“外交部”)的指示；以及
- B
- (b) 因應《規例》的訂立，訂立《〈2008 年聯合國制裁(利比里亞)規例〉(廢除)規例》(《(廢除)規例》)(載於附件 B)。

《規例》和《(廢除)規例》已於二零零九年三月十三日在憲報公布。《規例》(除有關金融制裁的條文外)於同日起生效。而《(廢除)規例》和《規例》中有關金融制裁的條文會於二零零九年三月二十日起生效¹。

¹ 廢除《2008 年聯合國制裁(利比里亞)規例》(第 537AI 章)後，現時行政長官根據金融制裁條文指定有關人士或有關實體的名單會失效。我們只能够在《規例》生效後，根據《規例》第 31 條，將新的名單刊登憲報。為了確保能夠銜接，《(廢除)規例》和《規例》第 6 及第 11 條的生效日期會較《規例》的生效日期遲一星期。

背景

責任和權限

2. 根據《條例》第 3(1)條，行政長官須訂立規例，執行外交部的指示，實施聯合國安全理事會(“安理會”)議決的制裁措施。二零零九年一月，行政長官接獲外交部的指示，要求香港特別行政區(“香港特區”)政府實施安理會第 1854 號決議。《規例》是依據上述指示訂立的。政務司司長所發出確認外交部指示的文件載於附件 C。

C

對利比里亞的制裁

3. 鑑於利比里亞積極支持鄰國的武裝叛亂組織，對該區域的國際和平與安全構成威脅，安理會自二零零一年三月起，已通過多項決議，對利比里亞施加制裁。這些決議包括有關金融制裁措施的第 1532 號決議(載於附件 D)。

D

4. 我們已根據《條例》訂立多條合適的規例去執行這些聯合國制裁。最近訂立的規例是《2008 年聯合國制裁(利比里亞)規例》(第 537AI 章)。這規例禁止：

- (a) 向利比里亞供應、交付和載運軍火和相關的物資；
- (b) 在若干情況下提供關於供應、交付、製造、維修或使用軍火及相關的物資的技術協助或訓練；
- (c) 若干人士進入香港特區或經香港特區過境；以及
- (d) 向若干人士及實體提供任何資金、其他財務資產或經濟資源，或為該等人士及實體的利益提供任何資金、其他財務資產或經濟資源。

5. 除了有關金融制裁的條文(包括批予特許和執法的條文)，第 537AI 章的其他條文於二零零八年十二月十九日有效期屆滿。

安理會第 1854 號決議

6. 安理會於二零零八年十二月十九日通過第 1854 號決議，有關決定包括，將以下的制裁措施延長十二個月(直至二零零九年十二月十八日午夜)：

E
F&G

(a) 安理會第 1521 號決議(載於附件 E)第二段所施加，經第 1683 號第 1 及第 2 段及第 1731 號決議第 1(b)段(載於附件 F 和 G)修訂的關於軍火方面的措施；以及

(b) 安理會第 1521 號決議第 4 段所施加有關旅行的措施。

《規例》

7. 《規例》(載於附件 A)旨在執行安理會第 1854 號決議內延續的制裁，以及繼續執行安理會第 1532 號決議有關針對利比里亞的金融制裁措施。主要條文包括：

- (a) 第 1 條訂明所有有關金融制裁的條文於二零零九年三月二十日生效；
- (b) 第 3 及 4 條禁止向利比里亞供應、交付和載運軍火及相關的物資；
- (c) 第 5 條禁止向若干人士提供關於供應、交付、製造、維修或使用軍火及相關的物資的技術協助或訓練；
- (d) 第 6 條禁止向若干人士或實體提供任何資金、其他財務資產或經濟資源，或為該等人士或實體的利益提供任何資金、其他財務資產或經濟資源；
- (e) 第 7 條禁止向若干人士在香港特區入境或經香港特區過境；
- (f) 第 9 至 11 條就以下方面批予特許，作出規定：供應、交付或載運軍火及相關的物資；提供關於供應、交付、製造、維修或使用軍火及相關的物資的技術協助或訓練，或向若干人士或實體提供資金、其他財務資產或經濟資源，或為若干人士或實體的利益而提供資金、其他財務資產或經濟資源；
- (g) 第 14 至 23 條訂明執行的權力；

- (h) 第 31 條訂明，行政長官可藉於憲報刊登的公告，將委員會²為施行第 1532 號決議第 1 段而備存的名單所提述的人或實體指明為有關人士或有關實體；以及
- (i) 第 33 條訂明《規例》的所有條文(有關金融制裁的條文除外)的有效期於二零零九年十二月十八日午夜屆滿。

《(廢除)規例》

8. 第 537AI 章的所有條文(除有關金融制裁的條文外)在二零零八年十二月十九日有效期屆滿。由於《規例》會包括有關金融制裁的條文，故《規例》訂立後便不需要保留第 537AI 章，因此第 537AI 章應隨《規例》的訂立予以廢除。

《規例》的影響

9. 建議符合《基本法》，包括有關人權的條文。《規例》和《(廢除)規例》不會影響《條例》的約束力，對財政、公務員、生產力、環境或可持續發展也無影響。鑑於利比里亞並非香港的主要貿易伙伴，對利比里亞實施武器禁運及金融制裁措施應不會對香港的經濟構成重大影響。

宣傳安排

10. 我們在《規例》和《(廢除)規例》於二零零九年三月十三日刊登憲報當日發出了新聞稿。

徵詢意見

11. 請委員備悉當局藉《規例》及《(廢除)規例》實施安理會第 1854 號決議。

商務及經濟發展局
二零零九年三月

² 安理會根據第 1521 號決議第 21 段設立的委員會。

2009 年第 38 號法律公告

《2009 年聯合國制裁 (利比里亞) 規例》

目錄

條次	頁次
1. 生效日期	B452
第 1 部	
導言	
2. 釋義	B452
第 2 部	
禁止條文	
3. 禁止供應或交付若干物品	B456
4. 禁止載運若干物品	B458
5. 禁止提供若干技術訓練或協助	B460
6. 禁止提供資金等	B462
7. 禁止若干人士入境或過境	B464
8. 禁止若干人士入境或過境的例外情況	B464
第 3 部	
特許	
9. 供應、交付或載運若干物品的特許	B466
10. 提供若干技術訓練或協助的特許	B468
11. 向若干人士或實體提供資金等的特許	B470

條次	頁次
12. 為取得特許而提供虛假資料或文件	B472

第 4 部

在特區以外地方作出的事情

13. 特區以外地方的主管當局批予的特許或准許	B472
-------------------------------	------

第 5 部

規例的執行

第 1 分部——對可疑船舶進行調查等

14. 對可疑船舶進行調查	B474
15. 船舶的租用人、營運人或船長所犯的罪行	B476
16. 獲授權人員登上及扣留船舶的權力	B476

第 2 分部——對可疑飛機進行調查等

17. 對可疑飛機進行調查	B478
18. 飛機的租用人、營運人或機長所犯的罪行	B480
19. 獲授權人員登上及扣留飛機的權力	B480

第 3 分部——對可疑車輛進行調查等

20. 對可疑車輛進行調查	B480
21. 車輛的營運人或駕駛人所犯的罪行	B482
22. 獲授權人員登上及扣留車輛的權力	B484

第 4 分部——身分證明文件

23. 出示身分證明文件	B484
--------------------	------

條次	頁次
----	----

第 6 部

證據

24.	裁判官或法官批出手令的權力	B484
25.	扣留被檢取的文件、貨物或物件	B486

第 7 部

披露資料或文件

26.	披露資料或文件	B486
-----	---------------	------

第 8 部

其他罪行及雜項事宜

27.	主犯以外的人的法律責任	B488
28.	有關妨礙獲授權人士等的罪行	B490
29.	有關規避本規例的罪行	B490
30.	在同意下提起法律程序及有關時限	B490
31.	行政長官指明有關人士或有關實體	B490
32.	行政長官的權力的行使	B492

第 9 部

有效期

33.	有效期	B492
-----	-----------	------

《2009 年聯合國制裁(利比里亞)規例》

(由行政長官按中華人民共和國外交部的指示並在徵詢
行政會議的意見後根據《聯合國制裁條例》
(第 537 章)第 3 條訂立)

1. 生效日期

第 6 及 11 條自 2009 年 3 月 20 日起實施。

第 1 部

導言

2. 釋義

在本規例中，除文意另有所指外——

“安理會”(Security Council)指聯合國安全理事會；

“有關人士”(relevant person)指行政長官按照第 31 條指明為有關人士的人；

“有關連人士”(person connected with Liberia)指——

- (a) 利比里亞政府；
- (b) 前總統查爾斯·泰勒，或前總統查爾斯·泰勒的利比里亞政府的任何官員；
- (c) 任何其他在利比里亞境內或居住於利比里亞的人；
- (d) 任何根據利比里亞的法律成立為法團或組成的團體；
- (e) 任何在利比里亞的前度或現存的民兵或武裝集團；
- (f) 利比里亞人和解與民主團結會以及爭取利比里亞民主運動；
- (g) 由下述的政府、人、團體或集團控制的任何團體，不論該團體在何處成立為法團或組成——
 - (i) (a) 段所述的政府；
 - (ii) (b) 或 (c) 段所述的人；或
 - (iii) (d)、(e) 或 (f) 段所述的團體或集團；或
- (h) 代表下述的政府、人、團體或集團行事的任何人——
 - (i) (a) 段所述的政府；
 - (ii) (b) 或 (c) 段所述的人；或
 - (iii) (d)、(e)、(f) 或 (g) 段所述的團體或集團；

“有關實體”(relevant entity) 指行政長官按照第 31 條指明為有關實體的實體；

“委員會”(Committee) 指根據《第 1521 號決議》第 21 段設立的安理會委員會；

“軍火或相關的物資”(arms or related material) 包括——

(a) 任何武器、彈藥、軍用車輛、軍事裝備或準軍事裝備；及

(b) (a) 段指明的任何一項的任何零件；

“特派團”(UNMIL) 指聯合國利比里亞特派團；

“特許”(licence) 指根據——

(a) 第 9(1)(a) 或 (b) 條；

(b) 第 10(1) 條；或

(c) 第 11(1) 條，

批予的特許；

“船長”(master) 就某船舶而言，包括當其時掌管該船舶的人(領港員除外)；

“《第 1521 號決議》”(Resolution 1521) 指安理會於 2003 年 12 月 22 日通過的第 1521 (2003) 號決議；

“《第 1532 號決議》”(Resolution 1532) 指安理會於 2004 年 3 月 12 日通過的第 1532 (2004) 號決議；

“《第 1854 號決議》”(Resolution 1854) 指安理會於 2008 年 12 月 19 日通過的第 1854 (2008) 號決議；

“資金”(funds) 包括——

(a) 金幣、金錠、現金、支票、金錢的申索、銀票、匯票及其他作付款用的票據；

(b) 存於財務機構或其他實體的存款、帳戶結餘、債項及債務責任；

(c) 證券及債務票據(包括股額及股份、代表證券的證明書、債券、票據、認購權證、債權證、債權股證及衍生工具合約)；

(d) 利息、股息、或財產上的其他收入或自財產累算或財產所產生的價值；

(e) 信貸、抵銷權、保證或擔保、履約保證或其他財務承擔；

(f) 信用狀、提單及賣據；及

(g) 證明擁有資金或財務資源的權益的文件，以及任何其他出口融資的票據；

“禁制物品”(prohibited goods) 指任何軍火或相關的物資；

“機長”(pilot in command) 就某飛機而言，指由營運人或機主(視何者屬適當而定) 指定為掌管該飛機的機師，而該機師無須受該飛機任何其他機師指示，並獲委負責飛行的安全；

“獲授權人員”(authorized officer) 指——

- (a) 警務人員；
- (b) 擔任《香港海關條例》(第 342 章) 附表 1 指明的職位的香港海關人員；或
- (c) 受僱於香港海關的屬貿易管制主任職系的公職人員；

“營運人”(operator) 就某船舶、飛機或車輛而言，指當其時管理該船舶、飛機或車輛的人；

“關長”(Commissioner) 指香港海關關長、任何香港海關副關長或任何香港海關助理關長。

第 2 部

禁止條文

3. 禁止供應或交付若干物品

(1) 本條適用於——

- (a) 在特區境內行事的人；及
- (b) 在特區境外行事的——
 - (i) 兼具香港永久性居民及中國公民身分的人；或
 - (ii) 根據特區法律成立為法團或組成的團體。

(2) 除獲根據第 9(1)(a) 條批予的特許授權外，任何人不得——

- (a) 向利比里亞供應或交付任何禁制物品；同意向利比里亞供應或交付任何禁制物品；或作出任何可能會促使向利比里亞供應或交付任何禁制物品的作為；
- (b) 向有關連人士或該等人士指定的對象供應或交付任何禁制物品；同意向該等人士或對象供應或交付任何禁制物品；或作出任何可能會促使向該等人士或對象供應或交付任何禁制物品的作為；或
- (c) 向某目的地供應或交付任何禁制物品，以將該等物品直接或間接交付至利比里亞，或直接或間接交付予有關連人士或該等人士指定的對象；同意向某目的地供應或交付任何禁制物品以將該等物品如此直接或間接交付；或作出任何可能會促使向某目的地供應或交付任何禁制物品以將該等物品如此直接或間接交付的作為。

(3) 任何人違反第 (2) 款，即屬犯罪——

- (a) 一經循公訴程序定罪，可處罰款及監禁 7 年；或
- (b) 一經循簡易程序定罪，可處第 6 級罰款及監禁 6 個月。

(4) 被控犯第 (3) 款所訂罪行的人如證明他本人既不知道亦無理由相信——

- (a) 有關的物品屬禁制物品；或
- (b) 有關的物品是或會是——

- (i) 向利比里亞供應或交付的；
- (ii) 供應或交付予有關連人士或該等人士指定的對象的；或
- (iii) 向某目的地供應或交付，以將該等物品直接或間接交付至利比里亞，或直接或間接交付予有關連人士或該等人士指定的對象的，

即可以此作為免責辯護。

4. 禁止載運若干物品

(1) 本條適用於——

- (a) 在特區註冊的船舶；
- (b) 在特區註冊的飛機；
- (c) 當其時租予下述人士的任何其他船舶或飛機——
 - (i) 在特區境內的人；
 - (ii) 兼具香港永久性居民及中國公民身分的人；或
 - (iii) 根據特區法律成立為法團或組成的團體；及
- (d) 在特區境內的車輛。

(2) 在不局限第 3 條的原則下，除獲根據第 9(1)(b) 條批予的特許授權外，船舶、飛機或車輛不得用於下述載運途程或其任何組成部分——

- (a) 自利比里亞以外的某地方載運任何禁制物品至利比里亞境內的某地方；
- (b) 載運任何禁制物品予有關連人士或該等人士指定的對象；或
- (c) 載運任何禁制物品至某目的地，以將該等物品直接或間接交付至利比里亞，或直接或間接交付予有關連人士或該等人士指定的對象。

(3) 如——

- (a) 有關禁制物品的載運，是在該等物品的供應或交付的過程中作出的；而
- (b) 有關供應或交付，是根據第 9(1)(a) 條批予的特許授權進行的，

則第 (2) 款不適用。

(4) 如船舶、飛機或車輛在違反第 (2) 款的情況下使用，每一下述的人均屬犯罪——

- (a) 就在特區註冊的船舶而言，該船舶的租用人、營運人及船長；
- (b) 就任何其他船舶而言——
 - (i) 該船舶的租用人；
 - (ii) (在該船舶的營運人身在特區境內，或是兼具香港永久性居民及中國公民身分的人，或是根據特區法律成立為法團或組成的團體的情況下) 該營運人；及

- (iii) (在該船舶的船長身在特區境內或是兼具香港永久性居民及中國公民身分的人的情況下) 該船長；
 - (c) 就在特區註冊的飛機而言，該飛機的租用人、營運人及機長；
 - (d) 就任何其他飛機而言——
 - (i) 該飛機的租用人；
 - (ii) (在該飛機的營運人身在特區境內，或是兼具香港永久性居民及中國公民身分的人，或是根據特區法律成立為法團或組成的團體的情況下) 該營運人；及
 - (iii) (在該飛機的機長身在特區境內或是兼具香港永久性居民及中國公民身分的人的情況下) 該機長；
 - (e) 就車輛而言，該車輛的營運人及駕駛人。
 - (5) 任何人犯第 (4) 款所訂罪行——
 - (a) 一經循公訴程序定罪，可處罰款及監禁 7 年；或
 - (b) 一經循簡易程序定罪，可處第 6 級罰款及監禁 6 個月。
 - (6) 被控犯第 (4) 款所訂罪行的人如證明他本人既不知道亦無理由相信——
 - (a) 有關的物品屬禁制物品；或
 - (b) 有關的物品的載運屬下述載運途程或其任何組成部分——
 - (i) 自利比里亞以外的某地方載運至利比里亞境內的某地方；
 - (ii) 載運予有關連人士或該等人士指定的對象；或
 - (iii) 載運至某目的地，以將該等物品直接或間接交付至利比里亞，或直接或間接交付予有關連人士或該等人士指定的對象，
- 即可以此作為免責辯護。

5. 禁止提供若干技術訓練或協助

- (1) 本條適用於——
 - (a) 在特區境內行事的人；及
 - (b) 在特區境外行事的——
 - (i) 兼具香港永久性居民及中國公民身分的人；或
 - (ii) 根據特區法律成立為法團或組成的團體。

(2) 除獲根據第 10(1) 條批予的特許授權外，任何人不得向有關連人士提供關於供應、交付、製造、維修或使用任何禁制物品的任何技術訓練或協助。

(3) 任何人違反第 (2) 款，即屬犯罪——

(a) 一經循公訴程序定罪，可處罰款及監禁 7 年；或

(b) 一經循簡易程序定罪，可處第 6 級罰款及監禁 6 個月。

(4) 被控犯第 (3) 款所訂罪行的人如證明他本人既不知道亦無理由相信——

(a) 有關的訓練或協助是會向有關連人士提供的；或

(b) 有關的訓練或協助是關於供應、交付、製造、維修或使用任何禁制物品的，

即可以此作為免責辯護。

6. 禁止提供資金等

(1) 本條適用於——

(a) 在特區境內行事的人；及

(b) 在特區境外行事的——

(i) 兼具香港永久性居民及中國公民身分的人；或

(ii) 根據特區法律成立為法團或組成的團體。

(2) 除獲根據第 11(1) 條批予的特許授權外，任何人不得向有關人士或有關實體直接或間接提供任何資金或其他財務資產或經濟資源，或為有關人士或有關實體的利益而直接或間接提供任何資金或其他財務資產或經濟資源。

(3) 就由有關人士或有關實體直接或間接擁有或控制的帳戶而言，將——

(a) 該帳戶應得的利息或其他收入；或

(b) 根據在 2004 年 3 月 12 日之前產生的合同、協定或義務而應得的付款，記入該帳戶，並不構成向該有關人士或有關實體提供資金或其他財務資產或經濟資源，或為該有關人士或有關實體的利益而提供資金或其他財務資產或經濟資源。

(4) 任何人違反第 (2) 款，即屬犯罪——

(a) 一經循公訴程序定罪，可處罰款及監禁 7 年；或

(b) 一經循簡易程序定罪，可處第 6 級罰款及監禁 6 個月。

(5) 被控犯第 (4) 款所訂罪行的人如證明他本人既不知道亦無理由相信有關的資金或其他財務資產或經濟資源是會向有關人士或有關實體提供的，或是會為有關人士或有關實體的利益而提供的，即可以此作為免責辯護。

7. 禁止若干人士入境或過境

- (1) 除第 8 條另有規定外，指明人士不得在特區入境或經特區過境。
- (2) 任何人違反第 (1) 款，即屬犯罪，一經定罪，可處第 4 級罰款及監禁 2 年。
- (3) 本條並不禁止有特區居留權或特區入境權的人在特區入境。
- (4) 在本條中——

“指明人士”(specified person)指經委員會為《第 1521 號決議》第 4 段的目的指認為——

- (a) 對利比里亞和平進程構成威脅或從事旨在破壞利比里亞和有關分區域和平與穩定的活動的人；
- (b) 與前總統查爾斯·泰勒保持聯繫的該名前總統的政府的高級官員或該等官員的配偶；
- (c) 與前總統查爾斯·泰勒保持聯繫的利比里亞前武裝部隊成員；
- (d) 委員會認定為違反《第 1521 號決議》第 2 段的人；或
- (e) 向利比里亞或有關區域內的國家的武裝叛亂集團提供財政或軍事支持的個人或與向該等集團提供財政或軍事支持的實體有關的個人；

“《第 1521 號決議》第 2 段”(paragraph 2 of Resolution 1521)指獲安理會藉《第 1854 號決議》第 1 段延長效力的《第 1521 號決議》第 2 段；

“《第 1521 號決議》第 4 段”(paragraph 4 of Resolution 1521)指獲安理會藉《第 1854 號決議》第 1 段延長效力的《第 1521 號決議》第 4 段。

8. 禁止若干人士入境或過境的例外情況

如就某個案而言有下述情況，第 7 條不適用——

- (a) 經委員會認定有關的指明人士在特區入境或經特區過境是出於人道主義需要的正當理由，包括宗教義務；或
- (b) 經委員會認定有關的指明人士在特區入境或經特區過境將推進安理會決議的目標，即促進在利比里亞締造和平、穩定與民主以及在有關分區域締造持久和平。

第 3 部

特許

9. 供應、交付或載運若干物品的特許

(1) 如行政長官應申請而信納第 (2) 款的任何一項規定獲符合，則行政長官須批予特許，准許(視何者屬適當而定)——

(a) 下述作為——

- (i) 向利比里亞供應或交付禁制物品，或作出任何可能會促使向利比里亞供應或交付禁制物品的作為；
- (ii) 向有關連人士或該等人士指定的對象供應或交付禁制物品，或作出任何可能會促使向該等人士或對象供應或交付禁制物品的作為；或
- (iii) 向某目的地供應或交付禁制物品，以將該等物品直接或間接交付至利比里亞，或直接或間接交付予有關連人士或該等人士指定的對象，或作出任何可能會促使向某目的地供應或交付禁制物品以將該等物品如此直接或間接交付的作為；或

(b) 屬下述載運途程或其任何組成部分的禁制物品載運——

- (i) 自利比里亞以外的某地方載運至利比里亞境內的某地方；
- (ii) 載運予有關連人士或該等人士指定的對象；或
- (iii) 載運至某目的地，以將該等物品直接或間接交付至利比里亞，或直接或間接交付予有關連人士或該等人士指定的對象。

(2) 第 (1) 款提述的規定如下——

(a) 有關禁制物品是——

- (i) 專門用於支助特派團或專供特派團使用的禁制物品；或
- (ii) 委員會事先核准的、專門用於支助利比里亞武裝部隊和警察的國際培訓和改革方案或專供該等方案使用的禁制物品；

(b) 有關禁制物品是委員會事先核准的、專作人道主義或防護之用的非致命軍事裝備；

- (c) 有關禁制物品是聯合國人員、媒體代表、人道主義或發展工作人員或有關人員將會暫時出口至利比里亞專供其個人使用的防護服裝(包括防彈衣及軍用頭盔)；
- (d) 有關禁制物品是委員會事先核准的武器或彈藥，並是供在特派團 2003 年 10 月成立後通過審查和訓練的利比里亞政府警察和安全部隊成員使用者；
- (e) 有關禁制物品是非致命軍事裝備(非致命武器和彈藥除外)，並是專供在特派團 2003 年 10 月成立後通過審查和訓練的利比里亞政府警察和安全部隊成員使用者，而且在供應該等物品前已事先通知委員會。

10. 提供若干技術訓練或協助的特許

(1) 如行政長官應申請而信納第(2)款的任何一項規定獲符合，則行政長官須批予特許，准許向有關連人士提供關於供應、交付、製造、維修或使用禁制物品的技術訓練或協助。

(2) 第(1)款提述的規定如下——

- (a) 有關技術訓練或協助是關於供應、交付、製造、維修或使用下述禁制物品的——
 - (i) 專門用於支助特派團或專供特派團使用的禁制物品；或
 - (ii) 委員會事先核准的、專門用於支助利比里亞武裝部隊和警察的國際培訓和改革方案或專供該等方案使用的禁制物品；
- (b) 有關技術訓練或協助是關於供應、交付、製造、維修或使用委員會事先核准的、專作人道主義或防護之用的非致命軍事裝備的；
- (c) 有關技術訓練或協助是關於供應、交付、製造、維修或使用委員會事先核准的武器或彈藥的，而該等武器或彈藥是供在特派團 2003 年 10 月成立後通過審查和訓練的利比里亞政府警察和安全部隊成員使用者；

- (d) 有關技術訓練或協助是關於供應、交付、製造、維修或使用非致命軍事裝備(非致命武器和彈藥除外)的，而該等軍事裝備是專供在特派團 2003 年 10 月成立後通過審查和訓練的利比里亞政府警察和安全部隊成員使用者，並且在供應該等軍事裝備前已事先通知委員會。

11. 向若干人士或實體提供資金等的特許

(1) 如行政長官應申請而認定第(2)款的任何一項規定獲符合，則在符合第(3)款的規定下，行政長官須批予特許，准許向有關人士或有關實體提供資金或其他財務資產或經濟資源，或為有關人士或有關實體的利益而提供資金或其他財務資產或經濟資源。

(2) 第(1)款提述的規定如下——

(a) 有關資金或其他財務資產或經濟資源——

(i) 是基本開支所必需的，包括支付食品、租金、抵押貸款、藥品、醫療、稅款、保險費及公用服務的開支；或

(ii) 是專用於支付合理的專業人員酬金或償付與提供法律服務有關連的已招致費用的；

(b) 有關資金或其他財務資產或經濟資源是特殊開支所必需的；

(c) 有關資金或其他財務資產或經濟資源——

(i) 屬在 2004 年 3 月 12 日以前作出的司法、行政或仲裁留置權或裁決的標的物，而有關人士或有關實體並非該留置權或裁決的受益人；及

(ii) 是會用於有關留置權或裁決的執行。

(3) 如行政長官認定——

(a) 第(2)(a)款的規定獲符合——

(i) 行政長官須安排將根據第(1)款批予特許的意向通知委員會；及

(ii) 如委員會在該通知後 2 個工作日內，沒有作出反對的決定，則行政長官須批予該項特許；

(b) 第(2)(b)款的規定獲符合——

(i) 行政長官須安排將該項認定通知委員會；及

- (ii) 除非委員會核准該項認定，否則行政長官不得批予有關特許；
- (c) 第 (2)(c) 款的規定獲符合，行政長官須在批予有關特許之前，安排將該項認定通知委員會。

12. 為取得特許而提供虛假資料或文件

- (1) 任何人為了取得特許而作出任何該人知道在要項上屬虛假的陳述或提供或交出任何該人知道在要項上屬虛假的資料或文件，即屬犯罪——
 - (a) 一經循公訴程序定罪，可處罰款及監禁 2 年；或
 - (b) 一經循簡易程序定罪，可處第 6 級罰款及監禁 6 個月。
- (2) 任何人為了取得特許而罔顧實情地作出任何在要項上屬虛假的陳述或提供或交出任何在要項上屬虛假的資料或文件，即屬犯罪——
 - (a) 一經循公訴程序定罪，可處罰款及監禁 2 年；或
 - (b) 一經循簡易程序定罪，可處第 6 級罰款及監禁 6 個月。

第 4 部

在特區以外地方作出的事情

13. 特區以外地方的主管當局批予的特許或准許

- (1) 如第 (2) 款描述的情況適用，本規例中規定某人除非獲特許的授權行事否則不得作出某事情的條文，就該人在特區以外地方作出的任何該等事情而言，並不具效力。
- (2) 就第 (1) 款而言，有關的情況是：有關事情是有關的人獲特許的授權作出或獲准許作出的，而該項特許或准許是由根據上述在特區以外地方的有效法律 (該法律實質上與本規例的有關條文相類) 在該方面具有權限的主管當局按照該等法律而批予的。

第 5 部

規例的執行

第 1 分部——對可疑船舶進行調查等

14. 對可疑船舶進行調查

(1) 獲授權人員如有理由懷疑第 4 條所適用的船舶曾經、正在或即將在違反第 4(2) 條的情況下使用，即可——

- (a) 單獨或在獲該人員授權行事的人陪同及協助下，登上及搜查該船舶，並可為該目的而使用或授權他人使用合理武力；及
- (b) 要求該船舶的租用人、營運人或船長提供任何該人員指明的關於該船舶或其所載貨物的資料，或交出任何該人員指明的該等貨物，或交出任何該人員指明的關於該船舶或該等貨物的文件，以供該人員檢查。

(2) 獲授權人員如有理由懷疑第 4 條所適用的某船舶正在或即將在違反第 4(2) 條的情況下使用，該人員可為制止或防止該船舶在違反該條的情況下使用的目的，或為進行調查的目的，當場或在考慮為回應根據第 (1)(b) 款作出的要求而提供的資料或交出的貨物或文件後，作出以下一項或多於一項作為——

- (a) 指示該船舶的租用人、營運人或船長除非取得獲授權人員的同意，否則不得於該人員指明的任何港口卸下該船舶所載貨物中經該人員指明的任何部分；
- (b) 要求該船舶的租用人、營運人或船長採取以下任何步驟——
 - (i) 安排該船舶連同其所載的任何貨物停止進行當時正進行的航程或不進行即將進行的航程，直至租用人、營運人或船長獲得獲授權人員通知該船舶連同其所載貨物可進行該航程為止；
 - (ii) (如該船舶在特區境內) 安排該船舶連同其所載的任何貨物留在特區境內，直至租用人、營運人或船長獲得獲授權人員通知該船舶連同其所載貨物可離開為止；

(iii) (如該船舶在任何其他地方) 將該船舶連同其所載的任何貨物開往獲授權人員指明的港口和安排該船舶連同其所載貨物留在該處，直至租用人、營運人或船長獲得獲授權人員通知該船舶連同其所載貨物可離開為止；

(iv) 將該船舶連同其所載的任何貨物開往獲授權人員在與租用人、營運人或船長議定後指明的另一目的地。

(3) 本條所賦予的要求某人提供任何資料或要求某人交出任何貨物或文件以供檢查的權力，包括指明以下事項的權力——

(a) 該資料應以口頭或以書面提供，及應以何種方式提供；及

(b) 應在何時之前及在何地提供該資料或交出該貨物或文件以供檢查。

15. 船舶的租用人、營運人或船長所犯的罪行

(1) 任何船舶的租用人、營運人或船長如不遵從根據第 14(2)(a) 條作出的指示，或無合理辯解而拒絕在獲授權人員指明的時間或(如無指明時間) 合理時間內遵從根據第 14(1)(b) 或 (2)(b) 條作出的要求，或無合理辯解而沒有在獲授權人員指明的時間或(如無指明時間) 合理時間內遵從該等要求，即屬犯罪，一經定罪，可處第 6 級罰款及監禁 6 個月。

(2) 任何船舶的租用人、營運人或船長如在回應根據第 14(1)(b) 或 (2)(b) 條作出的要求時，向獲授權人員提供或交出任何該租用人、營運人或船長知道在要項上屬虛假的資料或文件，或罔顧實情地向獲授權人員提供或交出任何在要項上屬虛假的資料或文件，即屬犯罪，一經定罪，可處第 6 級罰款及監禁 6 個月。

16. 獲授權人員登上及扣留船舶的權力

(1) 在不局限第 15 條的原則下，如獲授權人員有理由懷疑根據第 14(2)(b) 條作出的要求可能不會獲遵從，則該人員可採取任何該人員覺得為確保該要求獲遵從而需採取的步驟，尤其包括以下步驟——

(a) 進入或授權他人進入任何土地，或登上或授權他人登上有關的船舶；

(b) 扣留或授權他人扣留該船舶或其所載的任何貨物；

(c) 使用或授權他人使用合理武力。

(2) 除第(3)款另有規定外，第(1)款並不授權扣留任何船舶超過 12 小時。

(3) 政務司司長可藉書面命令，授權他人將任何船舶進一步扣留，而進一步扣留該船舶的每個時段不得超過 12 小時；該命令須述明命令於何時生效及其有效期。

第 2 分部——對可疑飛機進行調查等

17. 對可疑飛機進行調查

(1) 獲授權人員如有理由懷疑第 4 條所適用的飛機曾經、正在或即將在違反第 4(2) 條的情況下使用，即可——

- (a) 單獨或在獲該人員授權行事的人陪同及協助下，登上及搜查該飛機，並可為該目的而使用或授權他人使用合理武力；及
- (b) 要求該飛機的租用人、營運人或機長提供任何該人員指明的關於該飛機或其所載貨物的資料，或交出任何該人員指明的該等貨物，或交出任何該人員指明的關於該飛機或該等貨物的文件，以供該人員檢查。

(2) 如第(1)款提述的飛機在特區境內，獲授權人員可當場或在考慮為回應根據第(1)(b)款作出的要求而提供的資料或交出的貨物或文件後，進一步要求該飛機的租用人、營運人或機長安排該飛機連同其所載的任何貨物留在特區境內，直至該租用人、營運人或機長獲得獲授權人員通知該飛機連同其所載貨物可離開為止。

(3) 本條所賦予的要求某人提供任何資料或要求某人交出任何貨物或文件以供檢查的權力，包括指明以下事項的權力——

- (a) 該資料應以口頭或以書面提供，及應以何種方式提供；及
- (b) 應在何時之前及在何地提供該資料或交出該貨物或文件以供檢查。

18. 飛機的租用人、營運人或機長所犯的罪行

(1) 任何飛機的租用人、營運人或機長如無合理辯解而拒絕在獲授權人員指明的時間或(如無指明時間)合理時間內遵從根據第 17(1)(b) 或 (2) 條作出的要求，或無合理辯解而沒有在獲授權人員指明的時間或(如無指明時間)合理時間內遵從該等要求，即屬犯罪，一經定罪，可處第 6 級罰款及監禁 6 個月。

(2) 任何飛機的租用人、營運人或機長如在回應根據第 17(1)(b) 或 (2) 條作出的要求時，向獲授權人員提供或交出任何該租用人、營運人或機長知道在要項上屬虛假的資料或文件，或罔顧實情地向獲授權人員提供或交出任何在要項上屬虛假的資料或文件，即屬犯罪，一經定罪，可處第 6 級罰款及監禁 6 個月。

19. 獲授權人員登上及扣留飛機的權力

(1) 在不局限第 18 條的原則下，如獲授權人員有理由懷疑根據第 17(2) 條作出的要求可能不會獲遵從，則該人員可採取任何該人員覺得為確保該要求獲遵從而需採取的步驟，尤其包括以下步驟——

- (a) 進入或授權他人進入任何土地，或登上或授權他人登上有關的飛機；
- (b) 扣留或授權他人扣留該飛機或其所載的任何貨物；
- (c) 使用或授權他人使用合理武力。

(2) 除第 (3) 款另有規定外，第 (1) 款並不授權扣留任何飛機超過 6 小時。

(3) 政務司司長可藉書面命令，授權他人將任何飛機進一步扣留，而進一步扣留該飛機的每個時段不得超過 6 小時；該命令須述明命令於何時生效及其有效期。

第 3 分部——對可疑車輛進行調查等

20. 對可疑車輛進行調查

(1) 獲授權人員如有理由懷疑在特區境內的車輛曾經、正在或即將在違反第 4(2) 條的情況下使用，即可——

- (a) 單獨或在獲該人員授權行事的人陪同及協助下，登上及搜查該車輛，並可為該目的而使用或授權他人使用合理武力；
 - (b) 要求該車輛的營運人或駕駛人提供任何該人員指明的關於該車輛或其所載的任何物件的資料，或交出任何該人員指明的該車輛所載的物件，或交出任何該人員指明的關於該車輛或其所載的任何物件的文件，以供該人員檢查；及
 - (c) 當場或在考慮為回應根據 (b) 段作出的要求而提供的資料或交出的物件或文件後，進一步要求該營運人或駕駛人將該車輛連同其所載的任何物件駛至獲授權人員指明的地方和安排該車輛連同該物件留在該地方，直至該營運人或駕駛人獲得獲授權人員通知該車輛連同該物件可離開為止。
- (2) 本條所賦予的要求某人提供任何資料或要求某人交出任何物件或文件以供檢查的權力，包括指明以下事項的權力——
- (a) 該資料應以口頭或以書面提供，及應以何種方式提供；及
 - (b) 應在何時之前及在何地提供該資料或交出該物件或文件以供檢查。

21. 車輛的營運人或駕駛人所犯的罪行

(1) 任何車輛的營運人或駕駛人如無合理辯解而拒絕在獲授權人員指明的時間或(如無指明時間)合理時間內遵從根據第 20(1)(b) 或 (c) 條作出的要求，或無合理辯解而沒有在獲授權人員指明的時間或(如無指明時間)合理時間內遵從該等要求，即屬犯罪，一經定罪，可處第 6 級罰款及監禁 6 個月。

(2) 任何車輛的營運人或駕駛人如在回應根據第 20(1)(b) 或 (c) 條作出的要求時，向獲授權人員提供或交出任何該營運人或駕駛人知道在要項上屬虛假的資料或文件，或罔顧實情地向獲授權人員提供或交出任何在要項上屬虛假的資料或文件，即屬犯罪，一經定罪，可處第 6 級罰款及監禁 6 個月。

22. 獲授權人員登上及扣留車輛的權力

(1) 在不局限第 21 條的原則下，如獲授權人員有理由懷疑根據第 20(1)(c) 條作出的要求可能不會獲遵從，則該人員可採取任何該人員覺得為確保該要求獲遵從而需採取的步驟，尤其包括以下步驟——

- (a) 進入或授權他人進入任何土地，或登上或授權他人登上有關的車輛；
- (b) 扣留或授權他人扣留該車輛或其所載的任何物件；
- (c) 使用或授權他人使用合理武力。

(2) 除第 (3) 款另有規定外，第 (1) 款並不授權扣留任何車輛超過 12 小時。

(3) 關長可藉書面命令，授權他人將任何車輛進一步扣留，而進一步扣留該車輛的每個時段不得超過 12 小時；該命令須述明命令於何時生效及其有效期。

第 4 分部——身分證明文件

23. 出示身分證明文件

如任何人在獲授權人員行使第 14、16、17、19、20 或 22 條所賦予的權力前或在行使該等權力時，要求該人員出示該人員的身分證明文件，則該人員須應要求出示該文件，以供該人查驗。

第 6 部

證據

24. 裁判官或法官批出手令的權力

(1) 如裁判官或法官根據獲授權人員經宣誓而作的告發，信納有合理理由懷疑——

- (a) 有人已經或正在犯本規例所訂的罪行；及
- (b) 在該告發所指明的處所內或在如此指明的船舶、飛機或車輛上，有與犯該罪行有關的證據，

則該裁判官或法官可批出手令。

(2) 根據第 (1) 款批出的手令，可授權任何獲授權人員，連同任何其他在該手令中指名的人，於自該手令的日期起計的一個月內，隨時進入有關告發所指明的處所、船舶、飛機或車輛，或如此指明的船舶、飛機或車輛所在的處所，以及搜查上述處所、船舶、飛機或車輛。

(3) 獲手令授權搜查任何處所、船舶、飛機或車輛的人，可行使以下任何或所有權力——

(a) 搜查在該處所內或在該船舶、飛機或車輛上發現的人，或該獲授權的人有合理理由相信不久前離開或即將進入該處所或登上該船舶、飛機或車輛的人；

(b) 檢取及扣留在該處所內或在該船舶、飛機或車輛上或在任何 (a) 段提述的人身上找到、而該獲授權的人又有合理理由相信是與犯任何本規例所訂的罪行有關的證據的文件、貨物或物件；

(c) 就任何根據 (b) 段檢取的文件、貨物或物件採取看似屬必需的其他步驟，以保存該文件、貨物或物件及避免該文件、貨物或物件受干擾。

(4) 根據本條對任何人進行搜查，只可由與該人性別相同的人進行。

(5) 如任何人根據本條獲賦權進入任何處所或登上任何船舶、飛機或車輛，該人可為此目的而使用合理所需的武力。

25. 扣留被檢取的文件、貨物或物件

(1) 除第 (2) 款另有規定外，根據第 24(3) 條被檢取的任何文件、貨物或物件不得予以扣留超過 3 個月。

(2) 如有關文件、貨物或物件攸關本規例所訂的罪行，而有法律程序已就該罪行展開，則該文件、貨物或物件可予扣留，直至該等法律程序完結為止。

第 7 部

披露資料或文件

26. 披露資料或文件

(1) 根據本規例提供、交出或檢取的資料或文件，只可在下述情況下披露——

- (a) 提供或交出該資料或文件的人已同意披露，或該文件是檢取自某人而該人已同意披露；
 - (b) 該資料或文件是向任何根據本規例屬本會獲賦權要求提供或交出該資料或文件的人披露的；
 - (c) 該資料或文件是在行政長官授權下向——
 - (i) 聯合國的任何機關；
 - (ii) 任何任職於聯合國的人；或
 - (iii) 中華人民共和國以外任何地方的政府，披露的，而目的是協助聯合國或該政府確保由安理會就利比里亞而決定的措施獲遵從或偵查規避該等措施的情況，但該資料或文件的轉交須透過作出指示的機關進行，並且是得到該機關批准的；或
 - (d) 該資料或文件是為了就本規例所訂的罪行提起法律程序而披露的，或在其他情況下是為了該等法律程序的目的而披露的。
- (2) 就第 (1)(a) 款而言——
- (a) 任何人如僅以他人的受僱人或代理人的身分取得有關資料或管有有關文件，則該人不得同意有關披露；及
 - (b) 任何人如本身有權享有該資料或管有該文件，則該人可同意有關披露。

第 8 部

其他罪行及雜項事宜

27. 主犯以外的人的法律責任

(1) 被裁定犯本規例所訂的罪行的人如屬法人團體，而該罪行經證明是在該法人團體的任何董事、經理、秘書或其他同類高級人員的同意或縱容下犯的，或是可歸因於任何該等人士的疏忽的，則該董事、經理、秘書或其他同類高級人員，即屬犯相同罪行。

(2) 被裁定犯本規例所訂的罪行的人如屬商號，而該罪行經證明是在該商號的任何合夥人或任何關涉該商號的管理的人的同意或縱容下犯的，或是可歸因於任何該等人士的疏忽的，則該合夥人或關涉該商號的管理的人，即屬犯相同罪行。

28. 有關妨礙獲授權人士等的罪行

任何人妨礙他人(包括在獲授權人員的授權下行事的人)行使本規例所賦予的權力，即屬犯罪，一經定罪，可處第 6 級罰款及監禁 6 個月。

29. 有關規避本規例的罪行

任何人意圖規避本規例的任何條文而銷毀、破損、毀損、隱藏或移去任何文件、貨物或物件，即屬犯罪——

- (a) 一經循公訴程序定罪，可處罰款及監禁 2 年；或
- (b) 一經循簡易程序定罪，可處第 6 級罰款及監禁 6 個月。

30. 在同意下提起法律程序及有關時限

(1) 就本規例所訂的罪行而提起的法律程序，只可由律政司司長提起或在律政司司長同意下提起。

(2) 本規例所訂的罪行如被指稱是在特區以外犯的，則就該罪行而進行的簡易法律程序，可於自被控人在指稱的罪行發生後首次進入特區的日期起計的 12 個月內，隨時展開。

31. 行政長官指明有關人士或有關實體

行政長官可藉於憲報刊登的公告，將委員會為施行《第 1532 號決議》第 1 段而備存的名單所提述的人或實體指明為有關人士或有關實體。

32. 行政長官的權力的行使

(1) 行政長官可將根據本規例行政長官所具有的任何權力或職能轉授予任何人或任何類別或種類的人。

(2) 行政長官可授權任何獲行政長官轉授權力或職能的人，再轉授該等權力或職能予任何人或任何類別或種類的人。

(3) 根據第 (1) 或 (2) 款作出的轉授或授權，可附加任何行政長官認為合適的限制或條件。

第 9 部

有效期

33. 有效期

以下條文的有效期限在 2009 年 12 月 18 日午夜 12 時屆滿——

- (a) 第 2 條中“有關連人士”、“軍火或相關的物資”、“特派團”、“船長”、“《第 1854 號決議》”、“禁制物品”、“機長”、“營運人”及“關長”的定義；
- (b) 第 2 條中“特許”的定義的 (a) 及 (b) 段；
- (c) 第 3、4、5、7、8、9 及 10 條；
- (d) 第 5 部。

行政長官
曾蔭權

2009 年 3 月 11 日

註 釋

本規例旨在訂定以下條文，以落實聯合國安全理事會（“安理會”）於 2008 年 12 月 19 日通過的第 1854 (2008) 號決議中的若干決定——

- (a) 禁止向利比里亞供應、交付或載運軍火或相關的物資（“禁制物品”）；

(b) 禁止在若干情況下提供關於提供、製造、維修或使用禁制物品的技術訓練或協助；及

(c) 禁止若干人士在香港特別行政區入境或經香港特別行政區過境。

2. 本規例亦繼續落實安理會第 1532 (2004) 號決議的決定，就禁止向若干人士及實體提供任何資金或其他財務資產或經濟資源，或為該等人士及實體的利益而提供任何資金或其他財務資產或經濟資源的制裁，訂定條文。

B496 2009 年第 39 號法律公告

2009 年第 11 期憲報第二號法律副刊

2009 年第 39 號法律公告

《〈2008 年聯合國制裁 (利比里亞) 規例〉(廢除) 規例》

(由行政長官按中華人民共和國外交部的指示並在徵詢行政會議的意見後根據《聯合國制裁條例》(第 537 章) 第 3 條訂立)

1. 生效日期

本規例自 2009 年 3 月 20 日起實施。

2. 廢除

《2008 年聯合國制裁 (利比里亞) 規例》(第 537 章，附屬法例 AI) 現予廢除。

行政長官
曾蔭權

2009 年 3 月 11 日

註 釋

本規例廢除《2008 年聯合國制裁 (利比里亞) 規例》(第 537 章，附屬法例 AI)。上述廢除是因應《2009 年聯合國制裁 (利比里亞) 規例》(“新規例”) 的訂立而作出的。

2. 新規例屬一項綜合法例，其效力為落實聯合國安全理事會(“安理會”) 在第 1854 (2008) 號決議的若干決定，並繼續落實安理會在第 1532 (2004) 號決議的決定。

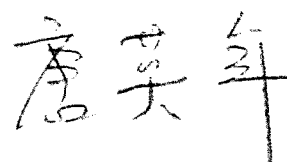
《聯合國制裁條例》(第 537 章)

《2009 年聯合國制裁(利比里亞)規例》

《<2008 年聯合國制裁(利比里亞)規例>
(廢除)規例》

特此確認，行政長官在二零零九年一月接獲中華人民共和國外交部的指示，要求香港特別行政區政府全面執行聯合國安全理事會第 1854 號決議。《2009 年聯合國制裁(利比里亞)規例》及《<2008 年聯合國制裁(利比里亞)規例>(廢除)規例》是按該指示而訂立的。

政務司司長



日期：二零零九年 三 月 十 日



联合国 安全理事会

附件 D

S/RES/1532 (2004)
2004年3月12日

第1532 (2004) 号决议

2004年3月12日安全理事会第4925次会议通过

安全理事会,

回顾其2003年12月22日第1521 (2003) 号决议及以往关于利比里亚和西非局势的各项决议和主席声明,

关切地注意到, 利比里亚前总统查尔斯·泰勒及其他人的行为和政策, 特别是他们耗尽利比里亚资源, 将利比里亚的资金和财产转移到国外藏匿, 破坏了利比里亚向民主的过渡以及政治、行政和经济体制及资源的有序发展,

确认将侵吞的资金和资产转移到国外对利比里亚造成不利影响, 国际社会必须确保尽快根据下文第6段将这种资金和资产归还利比里亚,

又表示关切, 前总统泰勒与那些仍然同他有密切联系的人勾结, 继续控制和取用这样侵吞的资金和财产, 他和同伙因此能够进行破坏利比里亚和该区域和平与稳定的活动,

确定这种状况对西非的国际和平与安全, 特别是对利比里亚的和平进程构成威胁,

根据《联合国宪章》第七章采取行动,

1. 决定, 为防止利比里亚前总统查尔斯·泰勒、其直系亲属, 特别是朱厄尔·霍华德·泰勒和小查尔斯·泰勒、前泰勒政权的高级官员或经第1521 (2003) 号决议第21段所设委员会 (下称“委员会”) 认定的其他亲密盟友或同伙使用侵吞的资金和财产干涉利比里亚和该次区域和平与稳定的恢复, 所有国家, 在本决议通过之日或其后任何时候, 境内如有由查尔斯·泰勒、朱厄尔·霍华德·泰勒和小查尔斯·泰勒和 (或) 经委员会认定的其他人所拥有或直接或间接控制的资金、其他金融资产和经济资源, 包括由他们中任何人或经委员会认定代表他们或按他们指示行事的人拥有或直接或间接控制的实体所拥有或直接或间接控制的资金、其他金融资产和经济资源, 均应毫不迟延地冻结所有此类资金、其他金融资产和经济资源, 并确保本国国民或本国境内任何人均不直接或间接向这种人或为这种人的利益提供此种或任何其他资金、其他金融资产和经济资源;

2. 决定上文第1段的规定不适用于下列资金、其他金融资产和经济资源:

(a) 经有关国家决定属于基本开支所必需, 包括支付食品、房租或抵押贷款、药品和医疗、税款、保险费以及水电费, 或者专用于支付合理的专业人员酬金和偿还与提供法律服务有关的费用, 或扣留或保管冻结的资金、其他金融资产和经济资源的例行酬金或服务费, 但有关国家须先将酌情授权动用这种资金、其他金融资产和经济资源的意图通知委员会, 且委员会在收到该通知后两个工作日内无反对的决定;

(b) 经有关国家决定属于特殊开支所必需, 但有关国家须先将这类决定通知委员会并获委员会批准; 或

(c) 经有关国家决定属于司法、行政或仲裁留置权或裁决的标的物，在此情况下，这些资金、其他金融资产和经济资源可用来执行留置权或裁决，只要该留置权或裁决：是在本决议通过之日以前作出；其受益人不是上文第1段所指的人或经委员会认定的个人或实体；业经有关国家通报委员会；

3. **决定**所有国家可以允许将下列款项记入受上文第1段规定制约的账户：

(a) 这些账户应得的利息或其他收入；

(b) 根据在这些账户受上文第1段规定的制约之日以前产生的合同、协定或义务而应得的付款；

但是任何这类利息、其他收入和付款继续受上述规定的制约；

4. **还决定**委员会应：

(a) 认定上文第1段所述各类个人和实体，并迅速向所有国家分发上述人员和实体的名单，包括在委员会网站公布这一名单；

(b) 维持经委员会认定受上文第1段所定措施制约的个人和实体名单，经常更新并每六个月审查名单；

(c) 必要时协助各国追查和冻结此类人员和实体的资金、其他金融资产和经济资源；

(d) 请所有国家提供资料，说明它们为追查和冻结此类资金、其他金融资产和经济资源而采取的行动；

5. **决定**结合对第1521(2003)号决议第2、第4、第6和第10段所规定措施的审查，每年至少一次审查上文第1段规定的措施，第一次审查在2004年12月22日前进行，届时将确定适宜采取何种进一步行动；

6. **表示打算**审议：一旦利比里亚政府建立透明的会计和审计机制，可确保负责任地使用政府收入，直接使利比里亚人民受益，是否和如何把根据上文第1段冻结的资金、其他金融资产和经济资源提供给这一政府；

7. **决定**继续积极处理此案。



联合国 安全理事会

附件 E

S/RES/1521 (2003)
2003年12月22日

第1521 (2003) 号决议

2003年12月22日安全理事会第4890次会议通过

安全理事会，

回顾其以往关于利比里亚和西非局势的各项决议和主席声明，

注意到联合国利比里亚问题专家小组按照第1478 (2003) 号决议在2003年8月7日 (S/2003/779) 和2003年10月28日 (S/2003/937和S/2003/937/Add. 1) 提交的报告，

表示严重关切专家小组的调查结果，即第1343 (2001) 号决议规定的措施继续遭到违反，特别是违规采购军火，

欢迎利比里亚前政府、利比里亚人和解与民主团结会和争取利比里亚民主运动于2003年8月18日在阿克拉签署《全面和平协定》，以及久德·布赖恩特主席领导的全国过渡政府于2003年10月14日就职，

吁请该区域各国，特别是利比里亚全国过渡政府，通过西非国家经济共同体（西非经共体）、利比里亚问题国际联络小组、马诺河联盟和拉巴特进程等机构，共同努力建设持久的区域和平，

但是，关切地注意到，停火与《全面和平协定》尚未在利比里亚全国普遍实施，该国许多地区、特别是联合国利比里亚特派团（联利特派团）尚未部署的地区，仍然处于全国过渡政府的管辖之外，

认识到非法开采诸如钻石和木材等自然资源、这类资源的非法贸易与非法军火的扩散和贩运之间的联系，而后者是助长和加剧西非、尤其是利比里亚境内冲突的一个主要原因，

确定利比里亚的局势以及军火和包括雇佣军在内的非国家武装行为者在分区域的扩散，继续对西非国际和平与安全，尤其对利比里亚和平进程构成威胁，

根据《联合国宪章》第七章采取行动，

A

回顾其2001年3月7日第1343 (2001) 号、2002年5月6日第1408 (2002) 号、2003年5月6日第1478 (2003) 号、2003年8月1日第1497 (2003) 号和2003年9月19日第1509 (2003) 号决议，

注意到利比里亚的状况已经改变，尤其是前总统查尔斯·泰勒离境、利比里亚全国过渡政府成立、塞拉利昂和平进程取得进展，这使安理会决心修改根据第七章采取的行动，以反映这些变化的状况，

1. 决定终止第1343(2001)号决议第5、第6和第7段以及第1478(2003)号决议第17和第28段规定的禁令，并解散第1343(2001)号决议所设委员会；

B

2. (a) 决定所有国家应采取必要措施阻止本国国民、或从本国领土、或使用悬挂本国国旗的船只或飞机向利比里亚出售或供应军火和各种有关物资，包括武器和弹药、军用车辆和装备、准军事装备及上述物资的备件，不论是否原产于本国境内；

(b) 决定所有国家应采取必要措施阻止本国国民或从本国领土向利比里亚提供与上文(a)分段所指物品的提供、制造、维修或使用有关的技术培训或援助；

(c) 重申上文第(a)和(b)分段的措施适用于向利比里亚境内任何接受者，包括利比里亚人和解与民主团结会和争取利比里亚民主运动等所有非国家行为者，以及向所有以前和现在的民兵和武装集团出售或供应军火和有关物资的一切情况；

(d) 决定上文(a)和(b)分段所规定的措施不适用于专为支助联利特派团或供特派团使用的军火和有关物资以及技术培训和援助；

(e) 决定上文(a)和(b)分段所规定的措施不适用于经下文第21段所设委员会（“委员会”）事先核准的专为支助利比里亚武装部队和警察国际培训和改革方案或供该方案使用的军火和有关物资以及技术培训和援助；

(f) 决定上文(a)和(b)分段所规定的措施不适用于经委员会事先核准的专供人道主义或防护用途的非致命军事装备，以及相关的技术援助或培训；

(g) 申明上文(a)分段所规定的措施不适用于联合国人员、媒体代表、人道和发展工作人员及有关人员临时运入利比里亚专供其个人使用的防护服装，包括防弹片茄克和军用头盔；

3. 要求西非各国采取行动，阻止武装人员和集团利用其领土进行准备和袭击邻国，不要采取可能使该分区域局势进一步动荡的任何行动；

4. (a) 又决定所有国家应采取必要措施，阻止经委员会认定对利比里亚和平进程构成威胁，或从事旨在破坏利比里亚和分区域和平与稳定的活动的人，包括仍与前总统查尔斯·泰勒保持联系的利比里亚前政府高级官员及其配偶和利比里亚前武装部队成员、经委员会确定违反上文第2段规定的个人、向利比里亚或该区域各国的武装叛乱集团提供财政或军事支持的任何其他个人或与此种实体有联系的个人，在本国入境或过境，但本段的规定绝不迫使一国拒绝本国国民入境；

(b) 决定在委员会按上文第4(a)段的要求根据该段认定受禁个人之前，上文第4(a)段的措施应继续适用于根据第1343(2001)号决议第7(a)段已经认定的个人；

(c) 决定上文第4(a)分段所规定的措施不适用于下列情况，即委员会确定此类旅行具有包括宗教义务在内的人道主义需要的正当理由，或委员会认定给予豁免将推进安理会各项决议关于在利比里亚缔造和平、稳定与民主以及在分区域缔造持久和平的目标；

5. 表示准备在安理会确定利比里亚的停火得到充分尊重和维持，解除武装、复员、重返社会、遣返和改组安全部门的工作完成，《全面和平协定》的规定得到充分执行，在建立和维持利比里亚及分区域的稳定方面取得重大进展时，终止上文第2(a)和(b)段和第4(a)段所规定的措施；

6. 决定所有国家应采取必要措施，阻止直接或间接从利比里亚进口一切毛坯钻石，不论这种钻石是否原产于利比里亚；
7. 吁请利比里亚全国过渡政府采取紧急步骤，为利比里亚毛坯钻石贸易建立透明和可国际核查的有效原产地证书制度，以期加入金伯利进程，并向委员会详细说明拟议的制度；
8. 表示准备在委员会，考虑到专家意见，确定利比里亚已经建立透明、有效和可国际核查的利比里亚毛坯钻石原产地证书制度时，终止上文第6段所述措施；
9. 鼓励利比里亚全国过渡政府采取步骤尽快加入金伯利进程；
10. 决定所有国家应采取必要措施，阻止原产于利比里亚的所有圆木和木材制品进口入境；
11. 敦促利比里亚全国过渡政府对木材产地实行全面的管辖和控制，并采取一切必要措施确保政府从利比里亚木材业所得的收入，不被用来助长冲突或违反安理会决议的其他行为，而用于造福利比里亚人民的正当用途，包括发展；
12. 表示准备一旦安理会确定上文第11段所述目标已经实现，就终止上文第10段所规定的措施；
13. 鼓励利比里亚全国过渡政府建立对木材业的监督机制以促进负责任的商业做法，并建立透明的会计和审计机制以确保政府的所有收入，特别是来自利比里亚国际船舶和公司注册处的收入，不被用来助长冲突或违反安理会决议的其他行为，而用于造福利比里亚人民的正当用途，包括发展；
14. 敦促2003年8月18日《全面和平协定》各缔约方充分实现承诺、履行在利比里亚全国过渡政府中的责任，而不阻碍政府在全国各地恢复权力，尤其是对自然资源的权力；
15. 呼吁有此能力的国家、相关国际组织和其他方面协助利比里亚全国过渡政府实现上文第7、第11和第13段所述的目标，包括促进木材业采取负责任的、环境上可持续的商业做法，并为实施1998年10月31日在阿布贾通过的西非经共体《关于在西非暂停进口、出口和制造小武器和轻武器的声明》（S/1998/1194，附件）提供援助；
16. 鼓励联合国和其他捐助者协助利比里亚民用航空当局，包括通过技术援助，提高其工作人员的专业精神及其培训能力，遵守国际民用航空组织的标准和做法；
17. 注意到利比里亚全国过渡政府成立一个审查委员会，负责制定各项程序，以满足安全理事会为取消本决议所规定措施提出的要求；
18. 决定除非另有决定，上文第2、第4、第6、和第10段的措施自本决议通过之日起实施12个月，在这一期间终了时，安理会将审查情况，评估在实现第5、第7和第11段的目标方面取得的进展，据以决定是否继续实施这些措施；
19. 决定在2004年6月17日前审查上文第2、第4、第6、和第10段的措施，评估在实现第5、第7和第11段的目标方面取得的进展，据以决定是否终止这些措施；
20. 决定不断定期审查上文第6和第10段所规定的措施，以便一旦第7和第11段的条件得到满足，就终止这些措施，从而为利比里亚的重建和发展创造收入；
21. 决定按照安理会暂行议事规则第28条设立一个安全理事会的委员会，由安理会全

体成员组成，以承担下列任务：

- (a) 监测上文第2、第4、第6和第10段所述措施的执行情况，同时考虑到下文第22段所设专家小组的报告；
- (b) 请所有国家、尤其是该分区域的国家提供资料，说明它们为切实执行这些措施而采取的行动；
- (c) 对要求按上文第2(e)、第2(f)和第4(c)段的规定给予豁免的申请进行审议并作出决定；
- (d) 认定受上文第4段所定措施限制的个人，并定期更新这份名单；
- (e) 通过适当媒体公布有关信息，包括上文(d)分段所述的名单；
- (f) 对提请其注意的在第1343(2001)号、第1408(2002)号和第1478(2003)号决议生效期间有关这些决议所规定措施的待决问题或关切事项，在本决议框架内进行审议并采取适当行动；
- (g) 向安理会提出报告以及意见和建议；

22. 请秘书长同委员会协商，在本决议通过之日起一个月内，设立一个专家小组，为期五个月，其成员不超过五人，应具备履行本段所述专家小组任务所需的专门知识，尽可能利用第1478(2003)号决议所设专家小组成员的专门知识，以承担下列任务：

- (a) 前往利比里亚和各邻国进行后续评估，以便调查上文第2、第4、第6和第10段所述措施的执行情况和任何违反行为，包括涉及叛乱运动和邻国的任何违反行为，和包括与委员会认定上文第4(a)段所述个人相关的任何资料，以及包括非法军火贸易的各种资金来源，例如来自自然资源，并汇编一份报告；
- (b) 评估在实现上文第5、第7和第11段所述目标方面取得的进展；
- (c) 至迟于2004年5月30日通过委员会向安理会提出报告以及意见和建议，特别包括如何尽量减轻上文第10段规定的措施所产生的任何人道主义和社会经济影响；

23. 欢迎联利特派团准备在其部署地区和能力范围内，在不损害其任务的情况下，一旦充分部署并执行核心职责，就协助上文第21段所设委员会和上文第22段所设专家小组监测上文第2、第4、第6和第10段的措施，并请联合国塞拉利昂特派团和联合国科特迪瓦特派团，同样在不损害执行各自任务的能力的情况下，协助委员会和专家小组，为加强联合国在西非的各特派团和办事处之间的协调，向委员会和专家小组提供与执行第2、第4、第6和第10段所述措施有关的任何资料；

24. 再次吁请国际捐助界为执行解除武装、复员、重返社会和遣返方案提供援助，为和平进程提供持续的国际援助，为人道主义联合呼吁慷慨捐款；并请捐助界对利比里亚全国过渡政府在财政、行政和技术方面的紧迫需求作出反应；

25. 鼓励利比里亚全国过渡政府在联利特派团的协助下采取适当行动，使利比里亚人民了解本决议所定各项措施的理由，包括终止这些措施的标准；

26. 请秘书长根据所有有关来源，包括利比里亚全国过渡政府、联利特派团和西非经共体提供的资料，在2004年5月30日前向安理会提交报告，说明在实现上文第5、第7和第11段所述目标方面取得的进展；

27. 决定继续处理此案。



联合国 安全理事会

附件 F

S/RES/1683 (2006)

2006年6月13日

第1683(2006)号决议

2006年6月13日安全理事会第5454次会议通过

安全理事会，

回顾其以往关于利比里亚和西非局势的各项决议和主席声明，

欣见新当选总统埃伦·约翰逊-瑟里夫发挥领导作用，努力在利比里亚全境恢复和平、安全与和谐，

强调联合国利比里亚特派团(联利特派团)仍然需要支持利比里亚政府建立一个稳定的环境，使民主得以盛行，

确认新近通过了审查和训练的利比里亚安全部队要在保护国家安全方面承担更大的责任，包括执行警务、收集情报和保护行政首长，

认定，尽管利比里亚已取得重大进展，但那里的局势继续对该区域的国际和平与安全构成威胁，

根据《联合国宪章》第七章采取行动，

1. 决定，第1521(2003)号决议第2(a)和(b)段规定的措施不适用于该决议第21段所设委员会根据第2(e)段事先核准的、为训练目的已发给特别安全局成员的武器和弹药，以及可能仍在特别安全局手中的其实际用途未指明的武器和弹药；

2. 又决定第1521(2003)号决议第2(a)和(b)段规定的措施不适用于经委员会事先逐一批准、供在联合国利比里亚特派团(联利特派团)2003年10月成立之后通过了审查和训练的那些利比里亚政府警察和安全部队成员使用的数量有限的武器和弹药；

3. 决定，按第2段提出的请求应由利比里亚政府和出口国提交给委员会，若获批准，利比里亚政府应随后在武器和弹药上加上标记，对其进行登记，并正式通知委员会已采取了这些措施；

4. 重申联利特派团必须继续在其能力和部署地区范围内，在不妨碍其任务的情况下，向利比里亚政府、第1521(2003)号决议第21段所设委员会和专家小组提供援助，包括监测第1521(2003)号决议第2、4、6和10段的执行情况，并为此请联利特派团对库存的根据上述第1和第2段获得的武器和弹药进行检查，以确保所有这些武器和弹药都没有丢失，并定期向第1521(2003)号决议第21段所设委员会报告检查结果；

5. 决定继续处理此案。



联合国 安全理事会

附件 G

S/RES/1731 (2006)
2006年12月20日

第1731 (2006) 号决议

2006年12月20日安全理事会第5602次会议通过

安全理事会，

回顾其以往关于利比里亚和西非局势的各项决议和主席声明，

欣见利比里亚政府在国际社会的支助下，自2006年1月以来，在重建利比里亚为所有利比里亚人造福方面持续取得进展，

回顾安理会决定不再采取第1521 (2003) 号决议第10段对原产于利比里亚的圆木和木材制品规定的措施，强调利比里亚必须继续在木材部门取得进展，有效实施并强制执行2006年10月5日签署并成为法律的《国家林业改革法》，包括解决土地产权和土地保有权问题，

欣见利比里亚政府继续与金伯利进程证书制度合作，注意到利比里亚在建立必要内部管制和做出其他规定以达到金伯利进程最低要求方面取得的进展，

强调联合国利比里亚特派团（联利特派团）在加强利比里亚全境安全和帮助新政府在全国、尤其是在钻石和木材产地及边界地区行使其权力方面，仍然起着重要作用，

确认新近经过审查和训练的利比里亚安全部队需要在保护国家安全方面承担更大的责任，注意到利比里亚武装部队需要采购人道主义、医疗和(或)训练设备，

注意到2006年12月20日联合国利比里亚问题专家小组的报告（S/2006/976），包括报告对钻石、木材、橡胶和军火问题的阐述，

审查了第1521 (2003) 号决议第2、4和6段和第1532 (2004) 号决议第1段规定的措施，以及在满足第1521 (2003) 号决议第5和7段所列条件方面取得的进展，得出结论认为没有为此取得足够的进展，

强调决心支持利比里亚政府努力满足这些条件，并鼓励捐助者也这样做，

认定尽管在利比里亚取得了重大进展，但利比里亚局势继续对该区域的国际和平与安全构成威胁，

根据《联合国宪章》第七章采取行动，

1. 决定，根据安理会对迄今为止在满足解除第1521 (2003) 号决议所定措施的条件方面取得的进展作出的评估：

(a) 自本决议通过之日起，将第1521 (2003) 号决议第2段规定的、经第1683 (2006) 号决议第1和2段修改的关于军火的措施及第1521 (2003) 号决议第4段规定的关于旅行的措施，再延长12个月；

(b) 第1521 (2003) 号决议第2(a) 和(b) 段规定的关于军火的措施不适用于事先向该决议

第21段所设委员会通报过的、专供联合国利比里亚特派团（联利特派团）2003年10月成立后经过审查和训练的利比里亚政府警察和安全部队成员使用的非致命性军事装备的供应，但非致命性武器和弹药不在此列；

(c) 将第1521（2003）号决议第6段规定的、经第1689（2006）号决议第4段延长的关于钻石的措施再延长六（6）个月，并由安理会在四（4）个月后进行审查，让利比里亚政府有足够时间，在利比里亚建立一个透明有效、国际上可以核查的毛坯钻石贸易原产地证书制度，以期加入金伯利进程，吁请利比里亚政府向第1521（2003）号决议第21段所设制裁委员会详细阐述拟设立的制度；

(d) 在利比里亚政府向安理会报告第1521（2003）号决议规定的终止有关措施的条件已得到满足并向安理会提供资料说明它做出这一评估的理由后，根据它的要求审查上述任何措施；

2. 指出，第1532（2004）号决议第1段规定的措施依然有效，再次确认准备至少每年审查这些措施一次；

3. 鼓励利比里亚政府接受联利特派团关于与林业发展局联合巡逻的提议，以加强政府对林区的管制；

4. 决定将根据第1689（2006）号决议第5段任命的现有专家小组的任期再延长到2007年6月20日，以执行以下任务：

(a) 前往利比里亚和邻国执行后续评估任务，以调查和编写一份报告，说明第1521（2003）号决议规定、经上文第1和第2措施延长的措施的执行情况和任何违反措施情况，其中包括与委员会提名第1521（2003）号决议第4(a)段和第1532（2004）号决议第1段所述个人有关的任何资料，以及非法军火贸易的各种资金来源，例如来自自然资源的资金；

(b) 评估第1532（2004）号决议第1段所规定措施的影响和实效，尤其是对前总统查尔斯·泰勒的资产的影响和实效；

(c) 评估利比里亚国会2006年9月19日通过、经约翰逊·瑟里夫总统2006年10月5日签署后成为法律的林业立法的执行情况，并评估第1521（2003）号决议第2、4和6段规定、经第1647（2005）号决议第1段延长的措施的进展和这些措施产生的人道主义和社会经济影响；

(d) 在2007年6月6日前就本段列举的所有问题，通过委员会向安理会提出报告，并在该日前，酌情非正式地向委员会通报最新情况，特别是在满足第1521（2003）号决议第6段规定的取消有关措施的条件方面的进展和2006年6月解除第1521（2003）号决议第10段规定的措施后木材部门的进展；

(e) 与其他相关专家组，特别是2006年9月14日第1708（2006）号决议所设科特迪瓦问题专家组以及金伯利进程证书制度，开展合作；

(f) 查明可在哪些领域加强该区域各国的能力并提出建议，以协助执行第1521（2003）号决议第4段和第1532（2004）号决议第1段规定的措施；

5. 请秘书长在这一特殊情况下采取必要措施，重新任命他2006年6月27日给安全理事会主席的信（S/2006/438）中提到的专家组现任成员，作出必要的财政和安保安排，支持专家组的工作；

6. 呼吁所有国家和利比里亚政府在专家组任务涉及的各个方面，与专家组全面合作；

7. 鼓励金伯利进程酌情通过安全理事会的委员会，向安理会通报对利比里亚进行的任何后续访问和对利比里亚政府加入金伯利进程证书制度的进展做出的评估；

8. 决定继续积极处理此案。
